

## فه‌رەنسوٽ هەریرى، پياویك لە وەفا

خەسروٽ پيربال

[Pirbal@hotmail.com](mailto:Pirbal@hotmail.com)

تىرۇر بە گشتى دىاردەيەكى مىّزۇوى زۆر كۆنە و تازە نىيە، لە مىّزۇوى سەرجەم گەلانى دوونىادا ھەيە وە لە ناو مىّزۇوى كوردىش ھەبۇوه، كاتىك مروقىيەك يان گرووبىيەك دەستت يان پەنا بو تىرۇركىن دەبەن لە بەرئەوەيە كە ناتۇوانن لە پۇوهكانى ترىيى ژيانەوە و بە ئامرازى تر بەرەگارى كەسىك يان گرووبىيەكى ترى جىاواز لە خۆيان بن، ياخوود بەرەنگارى ئايديولۆزىيەك يان پىچكەيەكى دىاريکراوو بىن، وە لە بەرئەوەشە ھەول دەدەن وە بە شىوھەيەكى راستەوخۇ دېنداھە دەستىيان بگاتە جەستەي ئەو كەسە و ھەولى لەناوبرىنى دەدەن، ئەم جۆرە كىدارانەش شىۋازىيەكى ئىيچگار ترسنۇكانەيە لە ھەموو پۇويەكە وە زانستى، كۆمەلایەتى، ئەخلاقى، پووجەلى و دواكه وتۇرى فىكىرى ئەو كۆمەلە كەسانەمان بو دەردەخات كە پىىى ھەلدەستن.

پۆزى ۲۰۰۲-۱۸ سالىك بەسەر شەھيدىرىنى كەسايەتى ناودارى كوردىمان ھە قال فه‌رەنسوٽ هەریرى دا تىپەرەپەبىت، بەمەش مىللەتى كورد و كوردىستان يەكىك لەو پىشىمەرگە ناسراو و بەجەرگانەيان لە دەستداوه. شوين و پولى ئەم پياواھ مەزىنە ھەر دەمىننەت لە ناو مىّزۇوى بىزەقلى پىچارىخوازى كوردىستان.

سالىك پىش ئەمپۇ سەرتاسەرى كوردىستان پەش دەچۈوه و غەم و فرمىسەك و بىدەگى بالى بەسەر ئاسماندا گرتبوو، كوردىستان پەشپۇشىبوو وەمۇومان ماتەمینىيەكى كەسەردارمان مىوان بۇو.

فه‌رەنسوٽ كىيە ؟

فه‌رەنسوٽ توْما كانون ناسراو بە فه‌رەنسوٽ هەریرى لە شاروچكەي ھەریرى سەر بە شارى ھەولىرى پايتەختى كوردىستانە، لە سالى ۱۹۳۷ لە دايىك بۇوه، لە بىنەمالەيەكى ئاشۇورى ناسراو پەرەرەدە بۇوه، وە لە سالى ۱۹۶۰ وە ھاتوتە ھەولىر بۇ ئەوەي لە پەيمانگاي مامۆستاياني ھەولىر بخويىننەت.

لە سالى ۱۹۶۳ پەيوەندى بە شۇرۇشى مەزنى ئەيلول كردووه، پاش ماوهەيەكى ئىيچگار كورت ناوابانگىيەكى باش پەيدادەكت لە ناو شۇرۇش و لە ناو دلى جەماوەرى كوردىستاندا، كەسايەتىيەكى ئاواھى بۇو كە ھەر زۇ شۇينىيەكى باوه پىچاراوه لە لايان سەرۆكى نەمر مەلا مستەفای بارزانى، وە هەتا دووايىن ساتەكانى ژيانى وەكۈو يەكىك لەو دىلسۇزانەي بارزانى بۇوه و پىبارى وەفاو عەشقى كوردىستان، بە شىوھەيەكى بەرەجەستەش بە درېڭىز سالانى پاش سەرەلەدان، پۆزىانە وە بە كرده وە پاراستن و داكۇكىكىردن و خزمەتكىرىنى ئەو ئەزمۇونەي ئەمپۇ باشورى كوردىستانى وەكۈو ئەركىكى گىرنىگى خۆى ھەر لە دل بۇو.

بۇ كەس زەحەمەت نەبۇوه بىزانن خەسلەت و سىفەتى چۆن بۇوه، ئەوانەي فه‌رەنسوٽيان ناسىيىو، ئاوايان ناسىيە كە هەتا بلى سادەو خاکى وقسە لە پۇوه بۇوه، رۆز بەراشكائانە بۇچۇونەكانى خۆى دەردەخست و سلى لە هېيچ و لە كەس نەدەكردەوە، ھەولى داوه كە ئەوەي لە قازانچ و وەدەرخستنى پۇوي پەشى درۆبۇوه بە ھەلۋىست سەلماندوویەتى.

ناووبانگی فه‌پهنسو هریری به شیوه‌یه کی به رچاو بلاوبووه پاش پیکه ووتنامه‌ی ۱۱ی ئاداری ۱۹۷۰، پولی گرینگی پهیداکردووه ههتا ئه و ئاسته‌ی که به رپرسیاریه‌تی ههمو ناوچه‌ی باله کایه‌تی پیسپار درابووه لایان بارزانی نه مره‌وه.

باله کایه‌تی - ئه و ناوچه‌یه بوروه که باره‌گای بارزانی و مهکته‌بی سیاسی و سه‌رجه‌م هیزو سه‌رکده‌کانی شورشی تیدابووه، پاشان ده‌کریت به قایمقامی - چومان -، له بئه ووهش بوروه بارزانی نه مر گله‌لیک جاران به شوختی به ( به‌گ ) ناوی بردووه. (۱)

فه‌پهنسو هریری به دریزایی ثیانی هه ر له خهبات و کولن‌دان بوروه، نزیکتکی مهلا مسته‌فای بارزانی و ئیدریس بارزانی بوروه، پاشان هاوشان له‌گه‌ل سه‌رولک مه‌سعوود بارزانی بورو، به‌رپرسیاری گله‌لیک ئیش و کاری لیوه‌شاوه و گرینگ بورو، پاش سه‌ره‌لدان وئه زموونی دروستبوونی يه‌که میین حکومه‌تی کوردی له باشورودا، و هکو پیشمه‌رگه‌یه‌کی دلسوز شه‌وپوژله بورواری جیاجیادا پولیکی گه‌وره و کاریگه‌ری هه بورو.

پروپه‌سی نووسینی میژوو، ئه رکی نووسینه‌وهی هه موو راستیه‌که کانه ده‌رباره‌ی که سایه‌تیه ک و له بئه مه‌ش کاتیک قه‌له‌م ده‌یه ویت پیچکه‌ی راستی بوداوه‌کان، ياخوود میژووی مروقیک بنووسیتت و گله‌لیک خالی سه‌ره‌نج راکیشی له‌پیگادا تووش ده‌بیت، راستی يان راستیه‌کان، دیاره له‌گه‌ل ئه ووهش که فه‌پهنسو هریری شوینی خوی له ناو دلی هه موو که‌سیک و هه موو ناوه‌ندیکی کومه‌لایه‌تی و پوشنبیری و سیاسی کردبوروه، به‌لام له هه مان کاتدا خه‌لکانیک هه بون و به دریزایی میژووی خه‌باتی هه ریری دژایه‌تیان کردووه، لیزه و لوه قسه و قسه‌لۆکیان بۇ هه لېبەستووه.

ئه زموونه‌کان هه میشه ئاشکرايانکردووه، که دوژمنانی هه ریری درویه‌کانیان هیندە گه‌وره و گوریسە‌کانیان هیندە کورت بوروه که هه رئه وندە ده‌بستانه‌وه، کاتیک فه‌پهنسو خوی له ده‌زگاکانی پاگه‌یاندن و وه به شیوه‌یه‌کی راسته و خو سه‌رجه‌م بوروچونه‌کانی دووژمنانی به درو ده‌خسته‌وه.

هه ریری به سروشت ئاشتیخواز بورو په‌یامی پاکی مه‌سیحیه‌تی به‌راستی له دلابووه، له‌گه‌ل ئه ووهش به زولم و دوور له راستی زور قسه‌یان بۇ هه لېبەستبورو، به‌لام ئه ووهی له نزیکه‌وه بیناسیببایه، بۇی ده‌رده‌که‌وت که له هه موو خه‌لک زیاتر تامه‌زروی ئاشتی و ئاسووده‌بی بورو.

سالی ۱۹۹۹ له‌گه‌ل چه‌ند براهه‌ریکی ههنده‌رانه‌وه گه‌پامه‌وه کوردستان و هکوو شاندیکی ئاشتی نیوان پارتی ديموکراتی کوردستان ویه‌کیه‌تی نیشتمانی کوردستان بەناوی ( کاروانی ئاشتی ) و، هه دوو پوژ پاش گه‌پانه‌وه زانیبورو گه‌پامه‌وه و تله‌فوتنی بوکردم و پاش به‌خیره‌اتته‌وه ووتی : "ئه مجازه ده‌بی ئه من بیمە لات، چونکه بۇ ئاشتی هاتوویت‌وه" ، منیش ووتن نه خیز جه‌نابى کاک فه‌پهنسو هه من دیمە‌وه خزمە‌تتان، وه هه وايش بورو بۇ به‌یانی ئیواره‌که‌ی له پوژنامە‌ی برايە‌تى دا يه‌کترمان بینى و زور به‌دریزى قسە‌مان ده‌رباره‌ی کاروانی ئاشتی و سه‌فره‌ره‌که‌مان بۇ سولیمانی کردو ده‌ستخوشی لېکردم و هه‌ستم کرد که به‌راستی ئاشتیه‌کی پاک و ئاسووده‌ی مه‌بەست بورو و زوری پیخوچبورو که پروژه‌یه‌کی ئاواھی له‌گوپیدا

. ۵۴

کۆمەلگای کورده‌واریمان بەگشتی کۆمەلگایه‌کی موسلمانه، له‌گه‌ل ئه ووهش چه‌ندیین که مايە‌تی ئاینی تريشمان هه‌یه، دیاره جیاوازی بیروباوه‌بی ئاینی فه‌پهنسو هریری که ئاشوری بورو هه‌ستی پینه‌کراوه، سالانی ۱۹۷۱ کاتیک له سه‌ر فه‌رمانی بارزانی نه مر ده‌کریتە قایمقامی چومان - ههندیک له و مه‌لایانه وو پیاوی ئاینی دینه لای بارزانی نه مر و په‌خنە‌ی

لیده‌گرن که گووایه ناکریت که "مه‌سیحیه‌ک" بکریتیه قایمقامی چۆمان و به‌پیوه‌ربه‌رمان بیت".... ، بارزانیش زور تپه‌ده‌بیت و پییان ده‌لیت که سم له فه‌په‌نسو باشت دهست نه‌که‌هو تووه، ناچار مه‌لایه‌کان به دلشکاوی له باره‌گاکه‌یدا دینه ده‌ره‌وه . (۲)

فه‌په‌نسو په‌مزی پیکه‌وه ژیانی برایانه و تیکوشانی نیشتمانی موسولمانان و مه‌سیحی بوو له کوردستان، وه به‌دیریزایی ژیانی که‌س هه‌ستی بهو جیاوازیه‌ی نه‌کردووه، وه کوو هه رپیشمه‌رگه‌یه‌کی تری کوردو بارزانی خه‌باتی کردوه، گله‌لیک جاریش متمانه‌ی زیاتری پیدر اووه له‌وهی که به‌رامبه‌ر پیشمه‌رگه‌یه‌کی تردا هه‌بووه.

دیاره دلسوژی و وه‌فاداری بووه که به دیریزایی چه‌ندین سال وه‌کوو ده‌ستی پاستی سه‌رکردایه‌تی بارزانی و شورش بووه، وه پاش سه‌ره‌لدان و دامه‌زنانی دامووده‌سته‌ی حکومه‌تی کوردی وه‌کوو که‌سایه‌تیه‌کی ناسراو و چالاک، زور سه‌رکه‌هو تووانه توانيبووه زور خزمه‌تی جه‌ماوه‌ری ميلله‌تی کورستان بکات، وه ئه‌وهی له نزیکه‌وه ئاگاداری خزمه‌تگوزاری و پروژه‌کانی ناوه‌وهی شاری هه‌ولیری پایته‌ختن باش ده‌زانن که ئه‌م مروقه چالاک و خاکی و دلسوژبووه بوو هاولولاً‌تیانی ئه‌م شاره‌و ميلله‌تەمان.

کاتیک به شیوه‌یه‌کی گشتی سه‌یری په‌وش و برازقی پوشنبیری شاری هه‌ولیره‌که‌یت، زور ئاشکرايیه که شوین ده‌ست و په‌نجه‌ی هه‌ریریدا پیوه دیاره، بو نموونه: (کوشکی هونه‌ر، يانه‌ی وه‌رزشی هه‌ولیر، چالاکیه‌کانی له چوارچیوه‌یه‌کیه‌تی نووسه‌رانی کورد، ئاماده‌بوونی له سه‌رجه‌م کوپوکوپوونه‌وه‌کانی هونه‌ری و پوشنبیریدا، ده‌رکدنی گوقاری هه‌ولیر، يارمه‌تیدانی هونه‌رمه‌ندانی کورستان. . هتد).

دؤستایه‌تی فه‌په‌نسو هه‌ریری له‌گەل دونیای ئه‌دەب و نووسه‌ران:

هه‌موو نووسه‌ران و ئه‌دیبانی کورستان ده‌زانن هه‌تا چ ئاستیک، وه له نزیکه‌وه هاپریو پالپشتی نووسه‌رو هونه‌رمه‌ندانی ئه‌م دەقەره بووه، به گشتی پیزئیکی تاییه‌تی بو نووسه‌رو ئه‌دیبان هه‌بووه، وه ئه‌م خووه‌ش لای ئه‌و نوی نه‌بووه، به‌لکوو پیشتریش له‌گەل هیمن و هه‌زاری شاعیردا زور پیکه‌وه بوونه‌و گله‌لیک پروژه‌ی هاویه‌شیان هه‌بووه (سه‌فه‌رو کوپو ئاهه‌نگ).

بەشداریکردنیکی ده‌وله‌مندی هه‌بووه له‌ئیواره‌کانی شیعرو ئاهه‌نگه‌کانی میللى و نه‌ت‌وه‌یی بەشداری سه‌رجه‌م چالاکیه‌کانی روشن‌نبیری کورستان ده‌کرد، دیاره سه‌رجه‌م ئه‌و ناوه‌ندو مه‌جلیسانه‌ش توشی بوشایه‌کی گه‌وره هاتوون پاش بزربونی ئه‌م مروقه ئه‌دەبدوسته‌دا.

گرینگى و بەهه‌ری گه‌وره‌ی ئه‌م پیاوه له‌وهش بووه که به گه‌وره‌ترین و ده‌وله‌منترین ئارشیفى کوردو میزشوو نوی‌و شورش‌کانی داده‌نرا، لیرەو له‌وهی و به نوسین و ياخوود پاسته‌و خۆ به هوی هه‌ندیک له ده‌زگاکانی پاگه‌یاندنه‌وه، گله‌لیک لپه‌رەی شاراوه و نه‌زانراوی دیارده‌خست که ده‌ریاره میزتووی خه‌بات و تیکوشانی ميلله‌تی کورد بوون، گله‌لیک زانیاری ده‌زانی ده‌رباره‌ی شورشی ئه‌یلول و گولان و سه‌ره‌لدان، کیشەکان و پاستی و نادره‌ستی سه‌رجه‌م پوداوه‌کان و لایانه

سیاسیه کانی کوردی و ههتا ئەو پلهیهی که هەندیک جار باس له ووردە زانیاری کردوده کە سەرچەم کیشەو گرفته کانی يەکلا دەکردهوھ . (۳)

ههتا له ژیان بۇ ئەم کتیبانەی بە چاپگە ياندووھ :

- ۱ بۇ ئەوهی مىزۇو بە چەواشەیی نەنۇوسىرى، ھەولىر، ۱۹۹۵.

- ۲ پەكەھ چما وا دەکات - برايەتى، ۲۰۰۰ ھەولىر

- ۳ ھۆیەکانی بەردەوامبۇونى پېیازى بارزانى، سیمینارىکە لە گۇۋارى مەتىن، دەھۆك- ۲۰۰۱

ئەم دوو کتیبە وەرگىرەداونە سەر زمانى عەربى، وە پاش خۆیشى دەستنۇوسىيکى لە دووا بەجىمماوه کە وەرگىرەپەنەکە دەربارەی چەند لاپەرەيەکە لە مىزۇوی مىللەتكەمان.

شايانى باسە ئاماژە بەوھ بکەيىن کە شەھىد فەرەنسو خاوهنى پېۋەھى گۇۋارى ھەولىر-ھ، کە ههتا ئىستاش بەردەوامە، خزمەتىكى بەرچاوى شارى ھەولىرو كولتۇورى ئەم شارە دىرىينەمان دەکات، لەلایان بەپېیان جەنابى كاك شەوكەتى شىخ يەزدىن و برايەن فەيسەل دەباغ و فواد سەدىق سەرپىشتى ئامادەكردن و دەركىرىنیان خستوتە ئەستوئى خۆيان. گۇۋارى ھەولىر، ئەو گۇۋارەی کە بە شاناژىيە و جەنابى فەرەنسو ھەموو سەفرىتىم بۇ كوردىستان و كە دەچۈومە خزمەتىان، دەستى درېزىدەكردو لە كتىبىخانەكەی خۆى ئەو ژمارە نويييانە پېشىكەش دەكردم و دەيىوت " دەزانم نەتبىينىوھو لە بەر ئەوهى لېرە نىت و دەستت نەكەوتوه ".

بۇچى فەرەنسويان تىرۇركرد ؟

پرسىاركىدىن دەربارەی كەسايەتىيەکى هيىنە گەورە خاوهن ھەلۋىست و بەوھقاو دەكرىت ئەم پرسىارە گرىنگە لە جەستەي خودى شەھىدېكىت !، ھىچ وەلامىكى تر بەقەدەر شىكۆمەندى بىرۇ پېچكە و خوشەويسىتى گەورە خۆى نىھ، بۇ وەلامانەوھ ئەم پرسىارە دەبىت تەنها خودى ژيانى شەھىد فەرەنسو خۆى بېرىتىم بۇ كوردىستان و خەباتى و بىرۇباوهپى نەگۇۋاوى و ھەلۋىستى بويىرانەي، پاستگۆى و دلى فراوان و وەفاي بىسىنورى بۇ كوردىستان و خەباتى پىغارىخوازى، شاناژى گەورە بەرامبەر بەو ئەزمۇنەمان لە كوردىستانى باشوردا... چەندىين وچەندىين سىفەتى ترى ئەم پىياوه نەبەزە كە پاش خۆى بۇشايىھەكى گەورە جىھېشىتىووھ وە ھەرگىز لەبىر ناكىت.

وەلامانەوھ ئەم پرسىارانە ئەوهمان بۇ پۇون دەكەنەوھ، كە فەرەنسو دەكرىت بکرىتە نمۇونەيەك بۇ پاستگۆنى و خوشەويسىتى و وەفايىكى بى سنور.

نۇوسىنى چەندىين ووتارو بابەت لە سەر كەسايەتىيەکى هيىنە ناودارەي مىللەتكەمان، ناگاتە ئەو كاروانە ماتەمىنە گەورەيەي كوردىستان و ئەو بۇوبارە فرمىسکە بەرجەستە بۇو و وىزدانمانى ھەۋاند بۇڭى بىستىنى ھەوالى شەھىدكردىنى فەرەنسو ھەريرى، .

فه‌پهنسو ته‌نانه‌ت مردニشی، مردニشکی پر واتاو شکومه‌ند بwoo هه‌روه‌کو زیانی و پیپه‌وی خه‌باتی، خاوه‌نی دلیکی گه‌وره‌ی میهره‌بان بwoo، هینده به‌سه وه‌کوو نمودونه باسی لیوه‌بکریت که له سالی ۱۹۹۹ ئه‌و که‌سانه‌ی هه‌ولی تیروزکردنیان دا له هه‌مان شویندا له هه‌ولیر و نزیک مزگه‌ووتی سپی دا، هه‌موو ئه‌و تاوانبارانه‌ی له دادگادا و له پیش حاکم عه‌فوو کردو لییان خوشبو.

خۆزگه‌مان به دلی گه‌وره و میهره‌بانی ئه‌و مروّفه به‌رزه، ئه‌و ماته‌مینه‌ی هه‌تا هه‌تایه به‌رده‌وامه و هه‌رگیز بی‌نناچیت‌هه‌وه، له به‌ر ئه‌وه‌ی فه‌پهنسو هه‌ریری، واتا ده‌ریاچه‌ک له وه‌فاو و خوش‌هه‌ویستی.

۲۰۰۲-۲-۵

په‌راویزه‌کان:

- ۱ مه‌هدی خوشناو، گولان ژماره (۳۲۱) ۲۰۰۱/۳/۱۵ کورستان
- ۲ یادگاریه‌کان له سه‌ر زاری هاوبیم کاک :ف. د
- ۳ بو ئه‌وه‌ی میزهوو به‌چه‌واشه‌ی نه‌نووس‌ریت‌هه‌وه، فه‌پهنسو هه‌ریری